

**BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập-Tự do-Hạnh phúc**

Số: **7189**/TCHQ-GSQL

V/v gửi hàng hóa của DNCX vào  
kho ngoại quan chờ xuất khẩu.

Hà Nội, ngày **30** tháng **11** năm 2010

Kính gửi:

- Cục Hải quan tỉnh Bình Dương;
- Cục Hải quan tỉnh Đồng Nai;
- Cty LD TNHH Nippon Express Việt Nam.

(ĐC: P53, toà nhà E-Town, 364 Cộng Hòa, Q. Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh).

Trả lời các công văn số 2004/HQĐNa-GSQL ngày 22/11/2010 của Cục Hải quan Đồng Nai, số 2945/HQBD-GSQL ngày 26/11/2010 của Cục Hải quan Bình Dương và số 128/CV-NEV-2010 ngày 16/11/2010 của Công ty Liên doanh TNHH Nippon Express Việt Nam về đề nghị được làm thủ tục tạm nhập tái xuất kho ngoại quan đối với hàng hóa xuất khẩu theo hướng dẫn tại công văn số 880/TCHQ-GSQL ngày 20/2/2009 và công văn số 6358/TCHQ-GSQL ngày 23/10/2009, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Trước mắt, Tổng cục Hải quan đồng ý nội dung đề xuất của Cục Hải quan Đồng Nai và Cục Hải quan Bình Dương, cho phép Công ty LD TNHH Nippon Express Việt Nam và Công ty Shiseido Việt Nam tiếp tục thực hiện nội dung hướng dẫn tại công văn 880/TCHQ-GSQL ngày 20/2/2009 và công văn số 6389/TCHQ-GSQL ngày 23/10/2009; thời gian thực hiện đến hết ngày 31/12/2011.

Tổng cục Hải quan trả lời để các đơn vị biết, thực hiện.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Tài chính (để báo cáo);
- Lưu: VT, GSQL (3b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**

**Vũ Ngọc Anh**